



Distr.: Limited
23 June 2025
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الثانية والستون

بون، 16-26 حزيران/يونيه 2025

البند 5(ج) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالتكيف

برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه

برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه

مشروع استنتاجات مقترح من الرئاسة

- 1- رحبت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) بالتقدم المحرز في تنفيذ الأنشطة في إطار برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه (برنامج عمل نيروبي) في الفترة ما بين أيار/مايو 2024 وآذار/مارس 2025.
- 2- ورحبت هيئة المشورة أيضاً بتنظيم المنتدى السابع عشر لجهات التنسيق⁽¹⁾ الذي عُقد في الدورة التاسعة والعشرين لمؤتمر الأطراف، وحوار الخبراء بشأن الجبال وتغير المناخ⁽²⁾ الذي عُقد في الدورة الستين لهيئة المشورة، والعمل المتعلق بنظم الرصد والتقييم والتعلم من أجل التكيف⁽³⁾.
- 3- وأحاطت هيئة المشورة علماً بالجهود المبذولة لتنفيذ الأنشطة في إطار برنامج عمل نيروبي، وطلبت أن تشمل الأنشطة التي سيُضطلع بها في إطاره في الفترة 2025-2026 جميع نُهج التكيف، بما في ذلك نُهج التكيف التحويلية والتدرجية.
- 4- وأقرت هيئة المشورة بأهمية أن تكون المعرفة في الوقت المناسب ومفهومة وقابلة للتنفيذ ومصممة خصيصاً لتلبية الاحتياجات المحددة والمتطورة للبلدان، ولا سيما البلدان النامية، والمجتمعات المحلية من أجل توسيع نطاق إجراءات التكيف.

(1) انظر <https://unfccc.int/event/17th-nairobi-work-programme-focal-point-forum-mandated-event>.

(2) انظر <https://unfccc.int/event/expert-dialogue-on-mountains-and-climate-change>.

(3) انظر <https://unfccc.int/event/nairobi-work-programme-event-on-monitoring-evaluation-and-learning-systems-for-adaptation-and>.



الرجاء إعادة الاستعمال

- 5- واعترفت هيئة المشورة بدور برنامج عمل نيروبي في توسيع نطاق إجراءات التكيف وتعزيز القدرة على التأقلم مع آثار تغير المناخ في مختلف النظم والمجتمعات، بما في ذلك من خلال وضع استراتيجيات تطلعية للمشاركة في وضع وتقديم معارف ودراية مفهومة وقابلة للتنفيذ في الوقت المناسب، ومصممة خصيصاً لتلبية الاحتياجات المحددة والمتطورة للبلدان، ولا سيما البلدان النامية والمجتمعات المحلية.
- 6- وأقرت هيئة المشورة كذلك بالدور الأساسي لبرنامج عمل نيروبي وشبكة شركائه في معالجة آثار تغير المناخ الحالية والمستقبلية، بما في ذلك الآثار العابرة للحدود بطبيعتها القائمة على التعاون الدولي بين البلدان، وتلك الناتجة عن المخاطر المركبة.
- 7- وطلبت هيئة المشورة إلى الأمانة تعزيز التعاون مع مختلف أصحاب المعارف، بما في ذلك المؤسسات العلمية، والجهات الفاعلة في القطاع الخاص، وأصحاب المعارف من السكان الأصليين، وأصحاب المعارف المحلية، وتعزيز استخدام التكنولوجيات المبتكرة والناشئة، حسب الاقتضاء، في تنفيذ الأنشطة في إطار برنامج عمل نيروبي.
- 8- وطلبت هيئة المشورة أيضاً أن يكون نطاق الأنشطة في إطار برنامج عمل نيروبي شاملاً لجميع نهج التكيف، بما في ذلك إجراءات التكيف العاجلة والتدرجية والتحويلية والقطرية التي تحركها الظروف الوطنية المختلفة.
- 9- وشددت هيئة المشورة على دور برنامج عمل نيروبي في تحديد الموارد المالية المتاحة ونقل التكنولوجيا وبناء القدرات والدعم، بما في ذلك حفظ المعارف العملية وذات الصلة لإثراء إجراءات التكيف.
- 10- وأشارت هيئة المشورة إلى الفقرة 33 من المقرر 3/م أ ت-6، التي شددت فيها، في سياق تنفيذ إطار الإمارات العربية المتحدة للقدرة على تحمل آثار تغير المناخ على الصعيد العالمي، على الدور الهام لبرنامج عمل نيروبي في الإسهام في تبادل المعارف والخبرات والمعلومات وتقاسم أفضل الممارسات المتعلقة بالأهداف المشار إليها في الفقرتين 9 و10 من المقرر 2/م أ ت-5.
- 11- وشددت هيئة المشورة على دور برنامج عمل نيروبي في تقديم المعارف والخبرات إلى الهيئات المنشأة بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ لدعم تنفيذ خطط عملها بما يتماشى مع ولاية كل منها ووظائفها، بما في ذلك في سياق عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية⁽⁴⁾.
- 12- وطلبت هيئة المشورة من الأمانة تنفيذ الأنشطة في إطار برنامج عمل نيروبي بطريقة متوازنة إقليمياً والنظر في إدراج مجالات مواضيعية ذات أولوية حسب التكيف⁽⁵⁾، مثل الجفاف وندرة المياه وتحييد اثر تدهور الأراضي، والنظر في نظم الإنذار المبكر، حسب الاقتضاء.
- 13- ودعت هيئة المشورة الأطراف والمنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي والمنظمات الأخرى ذات الصلة إلى تقديم الدعم المالي والعيني، حسب الاقتضاء، من أجل تنفيذ الأنشطة في إطار برنامج عمل نيروبي.
- 14- وأحاطت هيئة المشورة علماً بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على اضطلاع الأمانة بالأنشطة المشار إليها في الفقرتين 7 و12 أعلاه.
- 15- وطلبت من الأمانة أن تضطلع بالإجراءات المطلوبة في هذه الاستنتاجات رهناً بتوافر الموارد المالية.

(4) انظر الوثيقة، FCCC/SBSTA/2022/6، الفقرة 15(د).

(5) انظر الوثائق FCCC/SBSTA/2022/6، الفقرات 17-18، والوثيقة FCCC/SBSTA/2019/2، الفقرة 18، والوثيقة FCCC/SBSTA/2018/4، الفقرة 21.